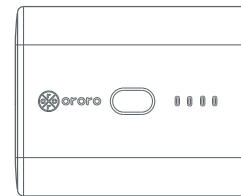


## ORORO BATTERY

MODEL: MINI 5K

BANQUE DE PUISSANCE  
POWER BANK

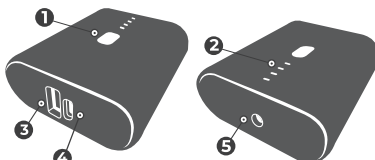


### USER GUIDE

MANUEL UTILISATEUR  
BENUTZERHANDBUCH  
www.ororowear.com  
support@ororowear.com

### PRODUCT LAYOUT

DISPOSITION DU PRODUIT  
PRODUKT-LAYOUT



- 1 Battery Check Button
- 2 Battery Indicator
- 3 USB Type-A Output Port
- 4 USB Type-C Input Port
- 5 DC Output Port

- 1 Bouton de vérification de la batterie
- 2 Indicateur de batterie
- 3 USB type-A Port d'output
- 4 USB type-C Port d'input
- 5 DC Port d'output

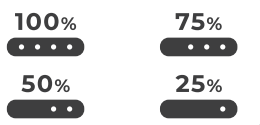
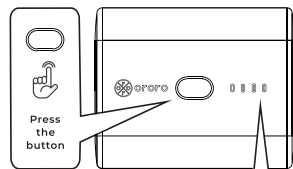
- 1 Batteriekontrolltaste
- 2 Batterie-Anzeige
- 3 USB-Typ-A-Ausgang
- 4 USB-Typ-C-Eingangsanschluss
- 5 DC-Ausgangsanschluss

### INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS  
ANLEITUNGEN

## A Check the Battery Level

Vérifiez le niveau de la puissance  
Überprüfen Sie die Leistungsstufe



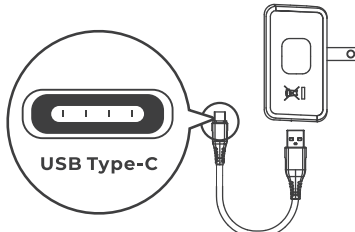
## B Recharge Your Battery

Rechargez votre banque d'alimentation  
Laden Sie Ihre Powerbank auf

Use the USB charging cable to connect the charger to your battery. \*For more info, please refer to the charger user guide.

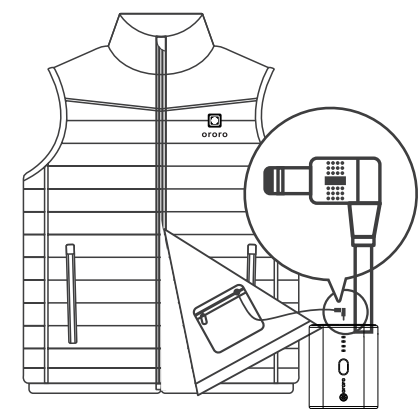
Utilisez le câble de chargement USB pour connecter le chargeur à votre batterie. \* Pour plus d'informations, reportez-vous au guide de l'utilisateur du chargeur.

Verwenden Sie das USB-Ladekabel, um das Ladegerät an Ihre Batterie anzuschließen. \* Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Ladegeräts.



## C Power Your ORORO Heated Clothing

Alimentez vos vêtements chauffés ORORO  
Power deine ORORO beheizte Kleidung



### SPECIFICATIONS

CARACTÉRISTIQUES  
SPEZIFIKATIONEN

Name Nom Name	Lithium Battery
Model Modèle Model	MINI 5K 21NR22/71
Capacity Capacité Kapazität	4800mAh/7.38V/35.424Wh
Input Input Eingabe	Type-C:5V = / 3A
Output Output Ausgang	USB - A: 5V = /2.1A (5300mAh) DC: 7.38V = /2.5A (4200mAh)
Dimension Dimension Abmessung	2.95 x 2.44 x 0.98 (inches) 75 x 62 x 25 (mm)
Weight Poids Gewicht	6.63oz (188 gram)

### WARNINGS & SAFETY INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ  
WARNHINWEISE & SICHERHEITSHINWEISE

**Recommended operating temperature of 14°F to 86°F (-10°C to 30°C). Recommended charging temperature of 41°F to 113°F (5°C to 45°C).**  
Température de fonctionnement recommandée de 14°F à 86°F (-10°C à 30°C). Température de charge recommandée de 41 °F à 113 °F (5 °C à 45 °C).  
Empfohlene Betriebstemperatur von -10°C bis 30°C (14°F bis 86°F). Empfohlene Ladetemperatur von 5°C bis 45°C (41°F bis 113°F).

**Keep the battery away from moisture. Store the battery pack where the relative humidity is 60 ±15% RH.**  
Garder la batterie loin de l'humidité. Stocker la batterie dans un endroit où l'humidité relative est de 60 ± 15 % RH.  
2.Halten Sie den Akku von Feuchtigkeit fern. Lagern Sie den Akku an einem Ort mit einer relativen Luftfeuchtigkeit von 60 ±15 % RH.

**Charge fully before first use.**  
Charger complètement avant la première utilisation.  
Laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung vollständig auf.

### WARNINGS & SAFETY INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ  
WARNHINWEISE & SICHERHEITSHINWEISE

**Charge fully every 6 months.**  
Charger complètement tous les 6 mois.  
Laden Sie den Akku alle 6 Monate vollständig auf.

**DO NOT expose to liquids**  
NE PAS exposer aux liquides  
NICHT mit Flüssigkeiten in Berührung bringen

**DO NOT disassemble**  
NE PAS désassembler  
NICHT demontieren

**Avoid dropping**  
Évitez de tomber  
Vermeiden Sie das Fallenlassen

### WARNINGS & SAFETY INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ  
WARNHINWEISE & SICHERHEITSHINWEISE

**Rechargeable lithium-ion batteries are potentially hazardous and can present a serious FIRE HAZARD if damaged, defective, or improperly used. Before using the battery and charger, read the safety instructions below.**

Les batteries lithium-ion rechargeables sont potentiellement dangereuses et peuvent présenter un RISQUE D'INCENDIE grave si elles sont endommagées, défectueuses ou mal utilisées. Avant d'utiliser la batterie et le chargeur, lisez les instructions de sécurité ci-dessous.

Wiederaufladbare Lithium-Ionen-Akkus sind potenziell gefährlich und können bei Beschädigung, Defekt oder unsachgemäßem Gebrauch eine ernsthafte BRANDGEFAHR darstellen. Lesen Sie vor der Verwendung des Akkus und des Ladegeräts die folgenden Sicherheitshinweise.

**FIRE HAZARD**  
**Never attempt to open the battery pack for any reason. If the battery pack case is cracked or damaged, do not insert it into the charger. Do not crush, drop or damage the battery pack. Do not use a battery pack or charger that has received a sharp blow, been dropped, run over or damaged in any way (e.g., pierced with a nail, hit with a hammer, stepped on).**

**RISQUE D'INCENDIE.**  
N'essayez jamais d'ouvrir la batterie pour quelque raison que ce soit. Si la caisse de la batterie est fissurée ou endommagée, ne pas l'insérer dans le chargeur. Ne pas écraser, faire tomber ou endommager la batterie. Ne pas utiliser une batterie ou un chargeur ayant reçu un coup violent, tombé, écrasé ou endommagé de quelque manière que ce soit (par exemple, percé avec un clou, frappé avec un marteau, piétiné).

### BRANDGEFAHR

Versuchen Sie auf keinen Fall, den Akku zu öffnen. Wenn das Gehäuse des Akkus gesprungen oder beschädigt ist, setzen Sie ihn nicht in das Ladegerät ein. Lassen Sie den Akku nicht fallen, zerdrücken oder beschädigen Sie ihn nicht. Verwenden Sie kein Akkupack oder Ladegerät, das einen scharfen Schlag erlitten hat, fallen gelassen wurde, über das man gestolpert ist oder das in irgendeiner Weise beschädigt wurde (z. B. mit einem Nagel durchbohrt, mit einem Hammer geschlagen oder auf das man getreten ist).

### FIRE HAZARD

**Do not store or carry the battery pack so that metal objects can contact exposed battery terminals. For example, do not place the battery pack in aprons, pockets, tool boxes, product kit boxes, drawers, etc., with loose nails, screws, keys, etc.**  
When transporting individual battery packs, make sure that the battery terminals are protected and well insulated from materials that could contact them and cause a short circuit.

### RISQUE D'INCENDIE

Ne Pas stocker ou transporter la batterie de manière à ce que des objets métalliques puissent contacter les terminaux de batterie exposés. Par exemple, ne pas placer la batterie dans des poches, des boîtes à outils, des boîtes de kits de produits, des tiroirs, etc., avec des clous lâches, des vis, des clés, etc. Lors du transport de batteries individuelles, sois sûr que les terminaux de la batterie sont protégés et bien isolés des matériaux qui pourraient les contacter et provoquer un court-circuit.

Brandgefahr  
Lagern oder tragen Sie den Akku nicht in einer Weise, dass Metallgegenstände mit den freiliegenden Akkuanschlüssen in Berührung kommen können. Legen Sie den Akkupack z. B. nicht in Schürzen, Taschen, Werkzeugkästen, Produktboxen, Schubladen usw. mit losen Nägeln, Schrauben, Schlüsseln usw. ab. Achten Sie beim Transport einzelner Akkupacks darauf, dass die Akku-Pole geschützt und gut isoliert sind vor Materialien, die sie berühren und einen Kurzschluss verursachen könnten.

### BRANDGEFAHR

**Battery liquid may be flammable if exposed to spark or flame.**

**RISQUE DE BRÛLURE**  
Le liquide de la batterie peut être inflammable s'il est exposé à une étincelle ou à une flamme.

**VERBRENNUNGSGEFAHR**  
Batterieflüssigkeit kann bei Kontakt mit Funken oder Flammen entzündlich sein.

### NEVER

1. Charge the battery with other chargers except for the designated ORORO charger.
2. Charge or use the battery in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Inserting or removing the battery from the charger may ignite the dust or fumes.
3. Force the battery pack into the charger.
4. Disassembles, drops, or break opens the battery pack or charger.
5. Modify the battery pack in any way to fit into a non-compatible charger, as the battery pack may rupture, causing serious personal injury.
6. Splash or immerse in water or other liquids.
7. Store or use the battery pack in locations where the temperature may reach or exceed 105 °F (40 °C).
8. Store or leave the product unattended with a battery connected.
9. Store the battery pack together with metal objects.
10. Dispose of used batteries in household trash or by burning.
11. Incinerate the battery pack, even if it is severely damaged or is completely worn out. The battery pack can explode in a fire. Toxic fumes and materials are created when lithium-ion battery packs are burned.

### JAMAIS

1. Charger la batterie avec d'autres chargeurs, à l'exception du chargeur ORORO désigné.
2. Charger ou utiliser la batterie dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. L'insertion ou le retrait de la batterie du chargeur peut enflammer les poussières ou les fumées.
3. Forcer la batterie dans le chargeur.
4. Démontez, laissez tomber ou briser la batterie ou le chargeur.
5. Modifier la batterie de quelque manière que ce soit pour l'insérer dans un chargeur non compatible, car la batterie peut se rompre et causer des blessures graves.
6. Éclabousser ou plonger dans l'eau ou d'autres liquides.
7. Stocker ou utiliser la batterie dans des endroits où la température peut atteindre ou dépasser 105 °F (40 °C).
8. Stocker ou laisser le produit sans surveillance avec une batterie connectée.
9. Ranger la batterie avec des objets métalliques.
10. Jeter les batteries usagées dans les ordures ménagères ou en les brûlant.
11. Incinérer la batterie, même si elle est gravement endommagée ou complètement usée. La batterie peut exploser dans un incendie. Des vapeurs et des matériaux toxiques sont créés lorsque les batteries lithium-ion sont brûlées.

### NIEMALS

1. Den Akku mit anderen Ladegeräten außer dem dafür vorgesehenen ORORO-Ladegerät laden.
2. Den Akku in explosionsgefährdeten Bereichen, z. B. in Gegenwart von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub Laden oder verwenden. Das Einsetzen oder Entnehmen des Akkus aus dem Ladegerät kann den Staub oder die Dämpfe entzünden.
3. Den Akku mit Gewalt in das Ladegerät einlegen.
4. Das Akkupack oder das Ladegerät zerlegen, fallen lassen oder aufbrechen.
5. Das Akkupack in irgendeiner Weise modifizieren, sodass es in ein nicht kompatibles Ladegerät passt, da das Akkupack zerbrechen und schwere Verletzungen verursachen kann.
6. Den Akku in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen oder damit bespritzen.
7. Den Akku an Orten lagern oder verwenden, an denen die Temperatur 40 °C (105 °F) erreichen oder überschreiten kann.
8. Das Produkt mit einem angeschlossenen Akku lagern oder unbeaufsichtigt lassen.
9. Den Akku zusammen mit Metallgegenständen lagern.
10. Verbrauchte Akkus in den Hausmüll oder durch Verbrennen entsorgen.
11. Den Akkupack verbrennen, auch wenn er stark beschädigt oder völlig abgenutzt ist. Der Akku-Pack kann bei einem Brand explodieren. Bei der Verbrennung von Lithium-Ionen-Akkupacks entstehen giftige Dämpfe und Materialien.

### Battery acid may leak from damaged batteries under abusive conditions. Avoid contact. In case of contact with battery acid, wash it off immediately with soap and water. In case of eye contact, rinse thoroughly for at least 10 minutes and immediately seek medical attention or call your local poison control center.

L'acide de la batterie peut fuir des batteries endommagées dans des conditions abusives. Éviter les contacts. En cas de contact avec l'acide de la batterie, se laver immédiatement avec de l'eau et du savon. En cas de contact avec les yeux, rincer pleinement pendant au moins 10 minutes et consulter immédiatement un médecin ou appeler votre centre de contrôle de poison local.

Aus beschädigten Akkus kann unter missbräuchlichen Bedingungen Batteriesäure austreten. Vermeiden Sie den Kontakt. Bei Kontakt mit Batteriesäure waschen Sie diese sofort mit Wasser und Seife ab. Bei Augenkontakt mindestens 10 Minuten lang gründlich ausspülen und sofort einen Arzt aufsuchen oder die örtliche Giftnotrufzentrale anrufen.

### WARRANTY

GARANTIE  
GARANTIE

**ORORO's limited warranty applies to all BRAND-NEW items sold by ororowear.com and other authorized dealers. ONE (1) YEAR limited warranty covers any defects and malfunctions of this product from the date of purchase. This warranty is non-transferable and proof of original purchase from us or an authorized dealer is required for warranty service.**

**Damage to the parts resulting from accidental fire, flood, mistle, unauthorized service, or negligence as outlined herein will void the warranty. Warranty does not cover commercial use.**

La garantie limitée d'ORORO s'applique à tous Articles TOUT NEUFS vendus par ororowear.com et autres revendeurs agréés. La garantie limitée d'un (1) an couvre tous les défauts et les dysfonctionnements de ce produit à partir de la date d'achat. Cette garantie est non transférable et la preuve de achat original chez nous ou chez un revendeur agréé est requis pour le service de garantie.

Dommages aux pièces résultant d'un incendie accidentel, inondation, mauvaise utilisation, service non autorisé ou négligence tel que décrit dans les présentes annulera la garantie. L'utilisation commerciale n'est pas couverte.

Die beschränkte Garantie von ORORO gilt für alle NAGELNEUE Artikel von ororowear.com und andere autorisierte Händler. EIN (1) JAHR beschränkte Garantie deckt alle Mängel ab und Fehlfunktionen dieses Produkts ab dem Datum des Kaufs.

Diese Garantie ist nicht übertragbar und beweist Originalkauf bei uns oder einem autorisierten Händler ist für den Garantieservice erforderlich.

Schäden an den Teilen durch versehentlichen Brand, Überschwemmung, Missbrauch, unbefugter Service oder Nachlässigkeit Wie hier beschrieben, erlischt die Garantie. Garantie deckt nicht die kommerzielle Nutzung ab.

### FCC NOTICE

AVIS DE LA FCC  
FCC-HINWEIS

**This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.**

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES  
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISUNGEN

**WARNING – When using this product, basic precautions should always be followed, including the following:**

1. Read all the instructions before using the product.
2. To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when the product is used near children.
3. Do not put fingers or hands into the product.
4. Do not expose power bank to rain or snow.
5. Use of a power supply or charger not recommended or sold by power pack manufacturer may result in a risk of fire or injury to persons.
6. Do not use the power bank in excess of its output rating. Overload outputs above rating may result in a risk of fire or injury to persons.
7. Do not use the power bank that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES  
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISUNGEN

8. Do not disassemble the power bank. Take it to a qualified service person when service or repair is required. Incorrect reassembly may result in a risk of fire or injury to persons.
9. Do not expose a power pack to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 100°C may cause explosion. The temperature of 100°C can be replaced by the temperature of 212°F.
10. Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.
11. Switch off the power bank when not in use.

### SAVE THESE INSTRUCTIONS

#### CUSTOMER SERVICE

www.ororowear.com/support  
support@ororowear.com